



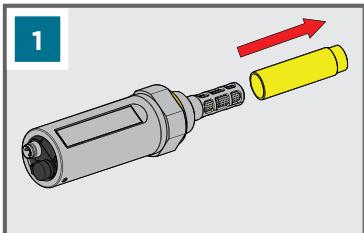
Do not turn from probe body.

Setzen Sie den Schraubenschlüssel nicht am Sondenkörper an.

Ne pas faire tourner à partir du corps de la sonde.

プローブ本体から回さないでください。

请勿在探头主体处旋拧。



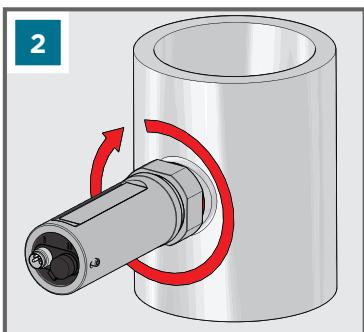
Remove the transport protection cap.

Nehmen Sie die Schutzkappe der Sonde ab.

Retirer le capuchon de protection de transport.

輸送保護キャップを取り外します。

取下运输保护盖。



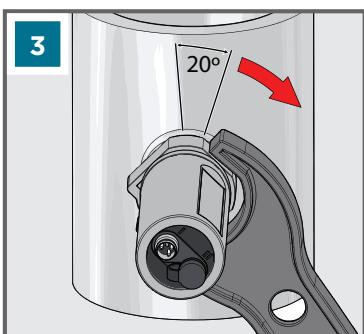
Install with the sealing ring. Tighten by hand.

Setzen Sie die Sonde mit dem Dichtring ein. Ziehen Sie die Schraube handfest an.

Poser avec la rondelle d'étanchéité. Serrer à la main.

シーリングリングで取り付けます。手で締め付けます。

配合密封圈进行安装。用手拧紧。



Turn max 20° more using the plastic wrench.

Ziehen Sie die Schraube mit dem Kunststoffschaubenschlüssel maximal um weitere 20° fest.

Tourner de 20° maximum à l'aide de la clé en plastique.

プラスチックレンチでさらに最大 20° 締め付けます。

使用塑料板手最大旋转 20°。



FOR MORE INFORMATION, SEE [WWW.VAISALA.COM/DMT132](http://WWW.VAISALA.COM/DMT132)

WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER [WWW.VAISALA.COM/DMT132](http://WWW.VAISALA.COM/DMT132)

POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS SUR [WWW.VAISALA.COM/DMT132](http://WWW.VAISALA.COM/DMT132)

詳細については、[WWW.VAISALA.COM/DMT132](http://WWW.VAISALA.COM/DMT132)を参照してください

有关更多信息，请参见 [WWW.VAISALA.COM/DMT132](http://WWW.VAISALA.COM/DMT132)

## Wiring

Verdrahtung/Câblage/配線/配线

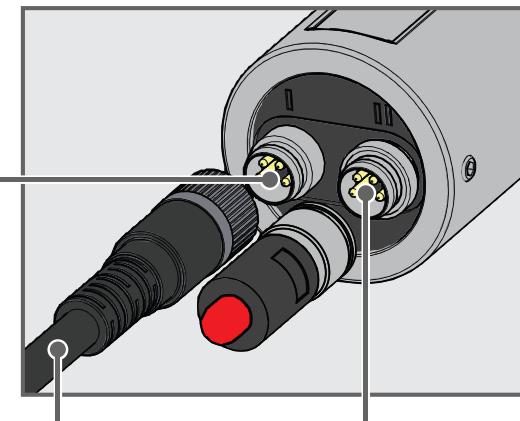
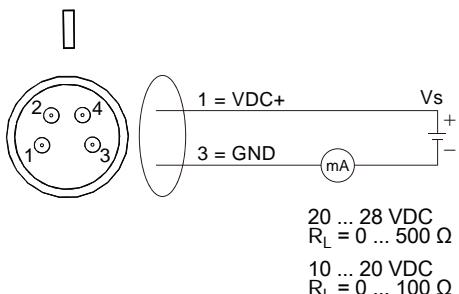
Port I: Dewpoint output 4 ... 20 mA.

Anschluss I: Ausgabe für Taupunkt 4 ... 20 mA.

Port I : sortie point de rosée 4 ... 20 mA.

ポート I: 露点出力 4 ~ 20 mA。

端口 I: 露点输出 4... 20 mA.



Port II: MI70, service cable or LED plug only.

Anschluss II: MI70, Wartungskabel oder LED-Stecker.

Port II : MI70, câble de maintenance ou connecteur à DEL uniquement.

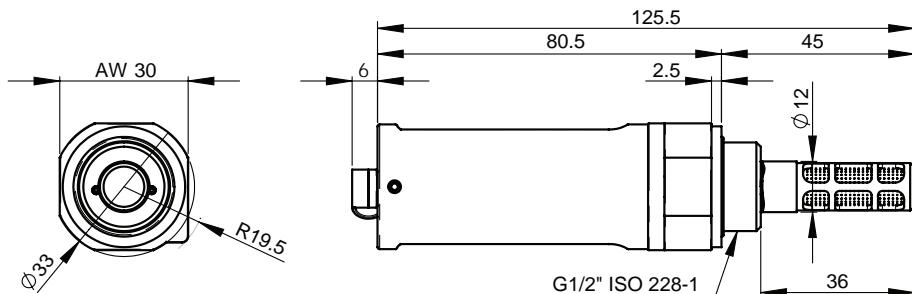
ポート II: MI70、サービスケーブルまたは LED プラグのみ。

端口 II: 仅限 MI70, 服务电缆或 LED 插头。

1	VDC+	Brown	Braun	Marron	茶	褐
2		White	Weiβ	Blanc	白	白
3	GND	Blue	Bleu	Bleu	蓝	青
4		Black	Schwarz	Noir	黑	黑

## Dimensions

Abmessungen/Dimensions/寸法/尺寸



No part of this manual may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical (including photocopying), nor may its contents be communicated to a third party without prior written permission of the copyright holder. The contents are subject to change without prior notice. Please observe that this manual does not create any legally binding obligations for Vaisala towards the customer or end user. All legally binding commitments and agreements are included exclusively in the applicable supply contract or Conditions of Sale.



Ref. M211288EN-A

© Vaisala 2011. All Rights Reserved.

# VAISALA